

Zeitschrift:	Schweizer Theaterjahrbuch
Herausgeber:	Schweizerische Gesellschaft für Theaterkultur
Band:	27 (1961)
Artikel:	Das Osterspiel von Luzern : eine historisch-kritische Einleitung
Autor:	Evans, M. Blakemore
Kapitel:	6: Beteiligung der Luzerner Familien
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-986602

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

6. BETEILIGUNG DER LUZERNER FAMILIEN

Die Schnelligkeit, mit der die *Stände-Rödel* (Rollen- und Spielerlisten) ausgefüllt wurden, und der eifrige Wettbewerb um die populäreren Rollen zeigen deutlich, wie sehr den guten Bürgern von Luzern daran gelegen war, an dieser bedeutendsten Festlichkeit ihrer Stadt mitzuwirken. Aber wir haben noch bessere Zeugnisse.

Außer der Revision des Textes war die laufende Nachführung der Stände-Rödel vielleicht die wichtigste Aufgabe, die der Spielleiter zu erfüllen hatte. Darauf ist es ohne Zweifel zurückzuführen, daß uns für dieses Kapitel mehr Material zur Verfügung steht als für irgendein anderes. Für alle Aufführungen von 1538 bis 1616 sind fast vollständige Verzeichnisse der *dramatis personæ* erhalten. Von den meisten besitzen wir mehr als eine Liste, für 1597, wenn auch von ungleicher Genauigkeit und Vollständigkeit, sogar sieben.

Für die Zeit vor 1538 sind die Aufzeichnungen sehr spärlich, doch finden wir in den Mitgliederverzeichnissen der Bekrönungsbruderschaft von 1496 und 1497 elf Namen mit der Bemerkung *fuit in ludo* oder *lusit*.¹ Diese bezieht sich fast sicher auf die Aufführung von 1495. Von diesen elf Namen erscheinen Huober, Hans schnider und Hans Keller auch in den späteren Listen, aber die Annahme, sie gehörten den gleichen Familien an, wäre sehr gewagt. Nur im Falle von Wilhelm zur sunnen² ist eine Identifizierung möglich.

Auch Salats Verzeichnis in seinem Register für 1538 (siehe p. 20) befriedigt nicht. Es ist sehr unvollständig und führt meistens nur den Familiennamen an. Außerdem ist es so hastig und flüchtig geschrieben, daß vieles ganz unleserlich ist. Trotzdem liefert es den Beweis für das Vorhandensein von «Mehrzahlrollen». Ein Vergleich mit späteren Listen zeigt auch, daß eine Reihe wohlbekannter Luzerner Familien beständig am Spiel beteiligt war. Einige wenige typische Beispiele mögen dies erweisen³:

1. Egli, Ruo.	1538	Jacobus maior
Egli, Ruodolf	1545	Jacobus mayor (2. Tag)
Eggli, Jost	1545	Gad Hirt; Matusalem; Eua (2. Tag)
Egglin, Jörg	1560	Andreas; Leui XII
Egglin, Gabriel	1571	Andreas
2. fry, b.	1538	appentegger
Fry, Sebastian	1545	Appentegger; Balthasar; Beltzebub
Fry, Jacob	1560	Appentegger; Cain; Cleophas; Sa- raug
Fry, Michael	1571	Appotegker
Fry, Stoffel	1571	Oziel Jud; Salmana Jud [?]; Rach- miel [?]

Fry, Jost	1583	Marschalck Herodis
Fry, Jacob	1583	Achim; Boos Henckersknecht; Jammuel Jud; Obeth
Frey, Jacob	1583	Saraug
3. mätewyler	1597	Obeth; Milo Landtvogt Assueri; Milo Houpman
von Mettenwyl, Mauritz, Stattschryber	1616	—
von Mettenwyl, Heinrich	1538	Eua
von Mettenwyl, Ruodolff	1545	Eua; Maria Virgo
von Mettenwyl, Hanss	1560	Abraham; Joseph virum Marie; Vrias
(Haupt. Hans v. M., Buwmeister, vnd sin Sun Schilltknab)	1545	Josue
von Mettenwyl, Mauritz	1545	Rea; Sem; Agrippa; Malcus
	1571	Fäderwüschlin
4. schyterberg, lien.	1597	Proclamator
Schyterberg, Lienhart	1597	Eliel Engel; Schilltknab Procl.
Schyterberg, Jörg	1538	Lamech
Schytterberg, Heyni	1545	Lamech
Schyterberg, Michael	1545	Putiphar; Zacheus
Schyterberg, Bat	1560	Putiphar; Zacheus
Schiterberg, Hans Volrich	1571	Putiphar; Zacheus; Ananias Jud; Achim
Schytterberg, Hans	1583	Zacheus
Schiterberg, Balthasar	1545	Gregorius
Schiterberg, Hans Jacob	1560	Gregorius
5. Sydler	1571	Gregorius der 4 Leerer einer
Sydler, Vogt	1545	Jeremyas (2. Tag); Petrus
Sydler, Batt	1560	Annanyas; Samuell Ritter [?]
Sydler, Hanns	1571	Loth in der Vorhell; Eliosir Jud; Malaleel Jud
6. Tolliker	1571	Leuiathan Tempelherr [?]; Magog Tempelherr [?]
Tullicker, Vogt	1571	Eliakim Hirt [?]; Godolia Jud [?]; Albazar Jud
Tullicker, Volrich	1571	Beniamin XII; Caleph mercator
	1538	Pilatus
	1545	Pilatus
	1545	Cleopatra pilatus wyb; Samaritana
	1560	Pilatus
	1545	Adoläscens bed
	1538	Moises; Saluator
	1545	Pater eternus
	1560	Adam; Cleopatra Annas magt [?]; Gad XII

(H. Spittalmeister)	1571	Leuiathan Tempelherr [?]; Ruben xii [?]
(H. Houptman Volrich)	1583	Herodes
Tullicker, Mauritz	1583	Isaac der Jung; Machabeus Huss- vaters Son ⁴

Von 1545 an fließen die Quellen viel reichlicher, für jede Aufführung steht ein praktisch vollständiger Stände- und Personenrodel zur Verfügung, und vor unsren Augen entfaltet sich ein überaus interessantes Kapitel der Bühnengeschichte. Die Hauptrollen wurden gespielt von Geistlichen (die Bezeichnungen lauten: Priester, Pfar Herr, Caplan im Hoff, Schuolmeister im Hoff, Organist, Custor im Hoff, Corherr, Probst, Magister, Lüttpriester), Beamten von Stadt und Land (Großweybel, Seckelmeister, Werckmeister, Stattschryber, Vnderschryber, Grichtschryber, Landvogt, Vogt) und Mitgliedern der bedeutenden Patrizierfamilien (H. = Herr, J. = Junker, Houptman). In Tabellenform angeordnet, liest sich die Liste wie ein vollständiges Verzeichnis der alten Luzerner Familien.⁵ Gelegentlich erfährt man sogar ein Stück Familiengeschichte. In dem von Zacharias Bletz stammenden Rodel von 1545 ist die Rolle von Gesmas dem *filius* zugeteilt, das heißt, seinem (Bletzens) eigenen Sohn. Auch Zunftmitglieder, sogar Dienstboten beteiligten sich, doch spielten sie mit wenigen Ausnahmen nur sehr untergeordnete Rollen. Die folgenden Beispiele sind dem alphabetischen Verzeichnis entnommen:

Byschling, Caspar der schnyder	1583	Esrom Jud
Boltzern, Bartli der metzger	1597	Asmodeus Tüffel
Dumysen, Haffengiesser	1545	Magog
Gyssler, Niclaus der Haffner	1583	Jubal
	1597	Hornblaser 1
Heini, H. Closen Knecht	1545	bartrager
Hertter, Hans buochbinder	1597	Bartrager
Mey, Andres der silber krämer	1597	Loth in der Vorhell; Oziel; Diony- sius Areopagita
Meyer, Johannes Schuolmeister	1545	Augustinus
	1560	Augustinus
	1571	Augustinus
Meier, Hans der Schuomacher	1597	Augustinus
Meyer, Jacob by H. Schullths. Helm- lins F.	1583	Eua in der Vorhell
Meyer, Hans Jacob der schlosser	1597	Abia des blinden Vatter
Suttor, Joseph der schmid	1597	Albazar; Löuffer Assueri
Zünnenberg, Gotthardt (Est ein armer schuoler)	1597	Osiel Engel

Sind diese Listen zuverlässig? Wenn wir uns vergegenwärtigen, daß es sich um ein Spiel handelt, an dem zum Beispiel im Jahre 1597 nicht weniger als

165 Spieler beteiligt waren, die 309 Rollen darstellten, oder wenn wir sehen, daß im Rodel bei einer bestimmten Rolle manchmal zwei oder drei Namen ausgestrichen und durch einen dritten oder vierten ersetzt worden sind, werden wir wohl etwas skeptisch. Wenn man aber alles durchgearbeitet und die minutiöse Sorgfalt, die im allgemeinen am Werke war, festgestellt hat, wächst das Vertrauen wieder. Wenn auch einzelne Fälle zweifelhaft sein mögen, so sind nach meinem Dafürhalten die Verzeichnisse im ganzen genau. Die folgenden Angaben Cysats, die sich von anderer Seite überprüfen lassen, scheinen immerhin nicht ganz zuverlässig zu sein. Er spricht vom Jüngstgerichts-Spiel von 1549 und erklärt⁶:

Der Son war Christus, der verdampt sinen lyblichen vatter, der war ein übelgelebter Bapst.

Aº 1560 ward das osterspil abermalen gehallten. Domalen war abermalen Christus, der so im jüngsten gricht die selbig person och vertreten, vnd sin lyblicher vatter Bischoff Cayphas, der verdampt domalen den son in Tod.

Mit dem Rodel für 1560 stimmt dies überein – *Saluator* wurde von Hanns Heinrich von Louffen und Caiphas von Cuonrat von Louffen dargestellt. Dagegen weicht es von den von Bletzens Spiel veröffentlichten Listen ab.⁷ Cuonrat louffen ist zwar der *verdampt bapst*, hans heinrich Louffen dagegen spielt an beiden Tagen den *Mathias*, während der *Saluator* von J. Leodegari von hertenstein dargestellt wird. Sollen wir Cysats Gedächtnis vertrauen – zu beiden Eintragungen schreibt er am linken Rande *Vidi* – oder dem Verzeichnis von Zacharias Bletz?

Mit Ausnahme des Spielerverzeichnisses für 1616 sind die Stände- und Personenrödel in den Regiemanuskripten wie folgt enthalten (das für das betreffende Jahr wichtigste Verzeichnis ist mit einem Stern gekennzeichnet):

1545 MS. I67, I, fol. 19^r–22^v; *27^r–30^v.

1560 MS. I67, I, fol. 49^r–58^v; 59^r–78^v; *MS. I70, pp. I–12.

1571 MS. I70, pp. I3–26; *MS. I74, fol. I^r–22^r.

1583 MS. I72, I, fol. I^r–35^r; MS. I72, VII, fol. I^r–17^r; *MS. I74, fol. 51^r–58^r.

1597 MS. I77, fol. 82^r–86^v; 92^r–97^v; 100^r–111^r; 120^r–138^r; MS. I79, I, fol. 3^r–8^r; 67^r–78^v; *MS. I79, II.

1616 Im vierten Rodel der Bekrönungsbruderschaft (Staatsarchiv), ohne Seitenzahl, elf Folios vor dem Schluß, findet sich ein Verzeichnis der *Spils genossen dess Osterspils*, so Gehalten worden im Jar 1616. Es enthält nur die Namen der Spieler, ohne Angabe der Rollen.⁸

Da ein alphabetisches Verzeichnis aller Spieler veröffentlicht worden ist, folgen hier:

- A. Die Träger von einigen der wichtigeren Rollen. (Siehe p. 122.)
- B. Einige Beispiele für die Beteiligung von Luzerner Familien.
- C. Das vollständige Verzeichnis der *dramatis personæ* für 1583.

A. DIE TRÄGER VON EINIGEN DER WICHTIGEREN ROLLEN

	1545	1560	1571	1583	1597
<i>Saluator:</i>	Joder rechenberg	hanns heinrich von Louffen	Nicklaus Krus	Herr M. Johann Müller Lütppriester	M. Herr Johann Müller Lütppriester
<i>Jesus XII järig:</i>	Jacob sunnenberg	Jost Has	Caspar bisling	Hans Ruodolff Sonnenberg	Gilg Fläckenstein der jung
<i>Pater æternus:</i>	vogt Tullicker	Herr lütppriester Johannes schmid	H. Lütppriester Johannes Hürliman	Herr Landt Vogt Niclaus Crus	H. Vnderschryber Niclaus Kruss
<i>Maria Virgo:</i>	Mauritz von mettenwyl	J. Jacob sunnenberg	vnderschryber Renwart Cysat	J. Jacob Sonnenberg	H. Heinrich Egman Helffer im Hof
<i>Adam:</i>	Jacob an der almend	Volrich Tullicker	Hans Krüsi [?] J. Hans fleckenstein [?]	Houptman Luodwig Sägisser	J. Mauritz an der Allmend
<i>Eua:</i>	Mauritz von Mettenwyl	Jost pfyffer [?]	Wilhelm von moss	Ruodolph Enders grichtschryber	J. Luodwig peyer
<i>Johannes Baptista:</i>	balthasar wellenberg	Ludi Marx	Gorius krafft	Leodegari Geilinger	J. Hans Helmlin
<i>Herodes:</i>	Jost Ritter	gebhart Tamman	J. Jost pfiffer	H. Hauptman Volrich Tullicker	Adam Entlin
<i>Lucifer:</i>	Jacob vmbgellter	Jacob vmbgellter	Joseph am Rin	J. Batt am Ryn	Haupt. Batt am Ryn
<i>Maria Magdalena:</i>	Jacob an der almend	Jacob Martin	Johannes feer	Ruodolff Enders grichtschryber	J. Heinrich Bircher
<i>Judas veretter:</i>	Jacob lux	Meister Jacob werchmeister [?]	Christian schönenberg	Jost biderman	Jost Biderman
<i>Pilatus:</i>	vogt Sydler	batt sydler	Hans spengler	Houptman Luodwig Sägisser	H. Haupt. Luodwig Schürpff

B. LUZERNER FAMILIEN

1. Ferr, Sebastian	1545	Balthasar; Beltzebub
Ferr, Petter	1545	Abel; Samson
Ferr, J. Batt Jacob	1560	Balthasar Küng; Beltzebub
	1571	Hercules [?]
Ferr, Balthasar	1560	Dauid; Samson Ritter; Hercules pyniger [?]
Ferr, Lipoldt	1560	Vriel
Feer, Johannes	1571	Magdalena
Feer, J. Peter	1583	Abyron nachrichter
Feer, Hans Ruodolff	1583	Rachmiel
Feer, J. Christoffel	1597	Liulia Pylati gmahel; Samaritana; Hester Königin; Sponsa
Feer, Joseph	1616	—
2. Fleckenstein, Hanns	1545	Ysachar XII; Agrippa
Fleckenstein, Batt	1545	ysaac Jüngling
Fläckenstein, Nicklaus	1560	Cirus
J. Nicklaus	1571	Melchior [?]
Fläckenstein, Heinrich	1560	Beniamen XII; Samuell Ritter [?]
Fleckenstein, J. Hans	1571	Adam [?]; Hercules pyniger [?]
Fleckenstein, Bernhart	1571	Samuel Ritter
Fleckenstein, J. Gilg	1583	Gabriel
Fleckenstein, Niclaus	1583	Schilltknab
J. Niclaus	1597	Isaac in der Vorhell; Neptalm XII; Philippus
Fleckenstein, Heinrich	1583	Synagogschuoler
Fläckenstein, Gilgi der jung	1597	Isaac der jung; Jesus XII jährig; Machabæus Hussvatters knab; Julia magt [?]; Milca magt [?]
J. Gilg vnnd Clauss	1616	—
Fläckenstein, J. Heinrich	1597	Fendrich proclamatoris
	1616	—
Fläckenstein, J. Jost vnnd Nicklaus	1616	—
3. Pfyffer, Ludi	1545	Cananea; Herodias; Sella
Luodwig	1560	Proclamator
Pfyffer, Jost	1560	Eua [?]; Herodias [?]; Rea Herodias [?]
	1571	Herodes [?]
Pfyffer, J. Caspar	1571	Bürstlin [?]
Pfyffer, Wendel	1571	Esau
Houptman Wendel	1583	Esau; Achior
Pfyffer, J. Heinrich	1571	Melchior [?], Simeon XII; Simon Phariseus [?]
Pfiffer, Leodegari	1571	Herodias
Pfiffer, J. Nicklaus	1571	Agrippa Pyniger

Pfyffer, Houptman Niclaus	1583	Agrippa Pyniger
Pfiffer, Ruodolff	1571	Ballthasar Künig; Joseph von Arimathia
	1583	Balthasar; Joseph von Arimathia
Pfyffer, Caspar der Jünger	1583	Appotegker
Caspar zum Rössli	1597	Appotegker
Pfiffer, H. Haupt. Balthasar	1597	Saul; Symon Cyreneus
Hauptman Balthasar Pfeiffer	1616	—
Pfiffer, Haupt. Heinrich Ritter	1597	Agrippa pyniger; Balthasar König; Holofernes
Pfiffer, J. Emanuel	1597	Goliath; Panerherr Holofernus
Pfiffer, Andres	1597	Hagiel Engel
Pfiffer, Hans Caspar	1597	Bethiel Engel [?]
Im Verzeichnis für 1616 erscheint der Name achtmal als <i>Pfeiffer</i> (Luodwig, Ludigari, Frantz, Ludi, J. Hans Ludi, Heinrich, J. Jost, Peter) und dreimal als <i>Pfiffer</i> (Bernhard, Hanss, Jost Wilhelm).		
4. Ratzenhofer, Jost	1545	Bürstli; Caspar; Melchior [?]
	1560	Caspar Rex
J. Jost	1571	Caspar rex; Cirus pyniger
Ratzenhofer, Hanns	1560	Michael
Ratzenhofer, Nicklaus	1571	Joseph der Jung
	1583	Glissglass
Ratzenhofer, Houptman Caspar	1583	Cyrus pyniger; Caspar könig
Ratzenhofer, Balthasar	1583	Jechonias
Ratzenhofer, Offrion	1597	Mammon Tüffel
Ratzenhofer, Nicklaus	1616	—
5. Rin (Ryn), Joseph am	1571	Jethro schwäher Moysis; Longinus; Lucifer
	1571	Zabulon XII
Rin, Caspar am	1583	Cayphæ fendrich; Zabulon XII
	1597	Panerherr Pylati; Zabulon XII; Panerherr in Bethulien
Ryn, J. Batt (Beat) am	1583	Longinus; Lucifer
Haupt.	1597	Longinus; Lucifer
Ryn, Niclaus am	1583	Chamri Jüdlin; Synagogschuoler
Ryn, Bernhart am	1597	Beniamin XII
Ryn, Hauptmann Joseph am,		
Ritter	1616	—

C. DRAMATIS PERSONÆ, 1583

MS. 174, fol. 51^r–56^r: Personen vnd ständ dess Ersten Tags.
fol. 56^v–58^r: Personen vnd ständ dess Andren tags.⁹

A

1. Aaron 1, 96

M. Anthoni Meyer

2. Aaron in der Vorhell 2, 20
3. Abel 1, 26
4. Abel in der Vorhell 2, 20
5. Abyron Nachrichter 1, 48
6. Abiud 1, 24
7. Abner 1, 6
8. Abraham 1, 36
9. Abraham in der Vorhell 2, 6
10. Abrahams 2 knaben
11. Achas 2, 4
12. Achim 2, 8
13. Achior 2, 30
- 1571: Martha
- 1583: Aaron
- Peter Le(e)man
- 1583: Aaron in der Vorhell; Töüffling; Todtner; Vffschliesser der gfengknuss
- 1597: Jeremias in der Vorhell; Stern vnd Heilig Geist Leitter; Turnnhüetter; Himmelbrott Spreitter; Röücher; Schütze; Todtner; Moab Jud; Ton-Martin Geilinger [drer (Samuel Ritter)
-
- J. Peter Feer
- Dauid Schmid(t)
- 1571: Abiud Hirtt zur wienacht; Barrabas Latro
- 1583: Abiud; Barrabas
- Caspar krumholtz
- 1583: Abner; Goldschmid
- 1597: Amon falsch züg; Salmon; Tubal; Goldschmid; Azor; Grempler
- H. Vogt Niclaus Schuomacher
- 1560: Noema
- 1583: Abraham
- Hans Rublin (Rubigli)
- 1571: Adam in der Vorhell; Mathan Hirt [?]; Roboam hirt zur wienacht [?]
- 1583: Abraham in der Vorhell; Mathan Hirt; Töüffling Joh. Bapt.
- 1597: Abiud hirt; Abraham in der Vorhell Jost helmlin
- 1583: Abrahams Knab 1; Haldad Juden meittlin
- 1616: —
- Joseph schwytzer
- 1583: Abrahams Knab 2; Benjamin der 12 brüeder 1; Elisaph Judenmeittlin; Ruffus pyniger buob (2. Tag)
- 1597: Achim scherg; Dauid
- Ma[u]ritz Schwartz (Albazar Jud)
- Jost Fry (Boos; Jamuel; Obeth)
- Houptman Wendel Pfyffer
- 1571: Esau
- 1583: Achior; Esau

14. Adam 1, 40
Houptman luodwig Sägisser (erst tag)
(Pylatus)
15. Adam in der Vorhell
H. Hanns Schwendiman Corherr, Custor
im Hoff
- 1583: Adam in der Vorhell; Jheronimus;
Salathiel
- 1597: Adam in der Vorhell; Hieronymus
Houptman Niclaus Pfyffer
- 1571: Agrippa Pyniger
1583: Agrippa Pyniger
Moritz Schwartz
(Achas)
18. Amalech 1, 14; 2, 14
Bastian He[e]rfart
- 1560: Amalech; Anticus; Daniel in der
Vorhell; Husvatter
- 1571: Amalech Jud; Anticus; Achas Jud;
Hussvatter
- 1583: Amalech; Anticus; Hussvater
H. Jacob Schuomacher, Corherr zuo Mün-
ster
- 1571: Ambrosius
1583: Ambrosius
Hans Cuonrad [Volrich?] Silot der seckler
(Ezechiel Prophet)
20. Aminadab 2, 21
H. Probst Volrich Herman
- 1545: Vriel (2. Tag)
- 1560: Ambrosius
1571: Neptalm der 12 brüeder einer; Tho-
mas Apostel
- 1583: Amon; Cleophas; Isaac der Allt;
Joseph Mariæ gmahel
Jost Eckhart der Jung
(Jüngling der bsessen)
23. Ananias 2, 12
Hans Jacob Mundprot (Mundtprat, Mont-
prat)
- 1571: Gedeon Hirtt zur Wienacht
- 1583: Ananias; Gedeon; Symon Phariseus
- 1597: Ananias; Gedeon; Symon Phariseus
H. Hans Buschli ¹⁰
(Symeon der 12 brüeder einer)
25. Anna prophetin 1, 18
Baschi (Bastian der allt) Spitzlin
- 1571: Krämer; Lucillus blind
- 1583: Anna prophetin; Rebecca; Japhet
verköüffer [?]
26. Annas 1, 28; 2, 56
H. Landt Vogt Anthoni Haas
- 1560: Annas; Goliat

- | | |
|-------------------------------------|---|
| 27. Anticus 1, 10; 2, 4 | 1571: Annas; Goliath
1583: Annas; Goliath
Bastian Herfart
[Siehe Amalech, Nr. 18] |
| 28. Aomar 2, 90 | Hans Meyer der schuomacher
1583: Aomar |
| 29. Appotegker 1, 28; 2, 16 | 1597: Augustinus
Caspar Pfyffer der Jünger (zum Rössli) |
| 30. Asmodeus | 1583: Appotegker
1597: Appotegker
Hans Herrenweger (Herrnn Wäger) |
| 31. Astaroth Tüffel 2, 36 | 1583: Asmodeus
1597: Marschalck der Könige
Hans Keller |
| 32. Augustinus 1, 132; 2, 26 | 1583: Astaroth
1597: Astaroth
H. Jacob züger Custor im Hoff
(Corherr im Hoff) |
| 33. Azer der 12 brüeder einer 1, 10 | 1583: Augustinus; Moyses in der Vorhell
1597: Jacobus major; Moyses in der Vorhell
Jacob Zimmerman
1571: Symon apostel
1583: Azer; Symon Apostel
1597: Azer; Symon Apostel |

B

- | | |
|---|--|
| 34. Balthasar König 1, 70 | J. Ruodolff Pfyffer
1571: Balthasar König; Joseph von Arimathia |
| 35. Barnabas Jünger 1, 22 | 1583: Balthasar; Joseph von Arimathia
Peter herfart
(Töüffling) |
| 36. Barrabas latro 2, 20 | Dauid Schmid
[Siehe Nr. 6, Abiud] |
| 37. Bartholomeus Apostel 1, 2; 2, 4 | M. Martin Maler |
| 38. Bartrager, 4 | 1. Wolfgang stahel
2. Martin Asper
3. Sebastian Eggman
(Dismas; Theophilus Töüffling)
4. Jacob Rottenfluoh |
| 39. Beelzebub Tüffel 2, 44 | 1571: Bartrager |
| 40. Beniamin der 12 [brüieder] einer
1, 16 | 1583: Bartrager
Jost Moser
Joseph Schwytzer |
| 41. Bersabea der 4 Wyber eine 1, 8 | [Siehe Nr. 10, Abrahams 2 knaben]
Caspar Wy[g] |

42. Bettriss Kranck 1, 30	1583: Bersabea; Maria Jacobi 1597: Theophilus Jünger [?] Melcher Schelb (Todtner)
43. Boos hencker knecht 2, 14	Jost Fry (Achim; Jamuel; Obeth)
44. Boozar Jüdin 1, 8	Jung Bastian spitzlin (Proclus Geysslenbuob)
45. Brendlin Tüffel 2, 58	J. Diettrich krafft (Putiphar)
46. Bürstlin Tüffel 1, 16; 2, 70	H. Fridlin Jung organist (Sother)
C	
47. Cayn 1, 28	Leodegari Geilinger (Johannes Baptista; J. B. in der Vor- hell; Panerherr Pylati)
48. Cayphas 1, 20; 2, 174	Jörg Forer 1571: Nicodemus 1583: Cayphas
49. Cayphæ Fendrich 2, 14	Caspar am Ryn 1571: Zabulon 1583: Cayphæ fendrich; Zabulon 1597: Panerherr Pylati; Zabulon; Paner- herr in Bethulien
50. Caleph verköüffer im Tempel 2, 10	—
51. Cananea Wyb 1, 6	Hans Hoffstetter 1583: Cananea; Thamaria Jüdin 1597: Loth Husvatter; Balac Königlicher Rhat; Matthias Apostel
52. Caspar König 1, 78	Houptman Caspar Ratzenhoffer (Cyrus pyniger)
53. Centurio 2, 18	J. Jacob Martin 1560: Magtalena 1571: Jacob der Jung; Ozias 1583: Centurio; Jacob; Ozias 1597: Centurio; Isaac allt; Ozias
54. Cham verköüffer im tempel 2, 8	M. Marx Dol[!]d
55. Chamri ein Jüdin 1, 10	Niclaus am Ryn (Synagogschuoler)
56. Chore 1, 14	Hans Denticker 1571: Mathusalem [?] 1583: Chore; Josias
57. Chrisostomus leerer 1, 102; 2, 62	Hans Volrich spariöl 1571: seruus Magdalena 1583: Chrisostomus

58. Cyrus der 4 pyniger einer 1, 4;
2, 114
59. Cleopatra der 4 wyber eine 1, 22
60. Cleophas 2, 30
61. Clymax Ruottenbuob 2, 6
62. Clinias magt im hoff 2, 8
- Houptman Caspar Ratzenhoffer
(Caspar König)
- Caspar Lindacher
1571: Sella [?]; Japhet mercator
1583: Cleopatra; Veronica
1597: Anna prophetin; Martha; Noema
- H. Probst Volrich Herman
[Siehe Nr. 21, Amon]
- Hans von Wyl
1583: Clymax; Ruben; Vrias
1616: (Hans von Weyll)
- Hans Raab (Rapp)
(Elysabeth)

D

63. Dalida magt in Cayphæ hoff
64. Dan der 12 briüeder einer 1, 14
65. Daniel in der Vorhell 2, 6
66. Dauid Hirt 1, 114
67. Dauid in der Vorhell 2, 10
68. Dissmas der recht schächer 2, 14
- Adam En[d]tli[n] (Enttlin)
1583: Dalida; Eliud; Jüngling der Wittwen
son
1597: Herodes; Assuerus König
1616: (Herr Richter Entli)
Hans Jacob christen oder schwytzer [?]
-
- J. Bernhart Meyer
(Manasses Henckerknecht)
- Jörg Balthasar
(Salmania; Töüffling)
- Bastian Eg[g]man
(Bartrager; Theophilus Töüffling)

E

69. Eleazar Vssetziger 1, 8
70. Eliab Dauids bruoder 1, 6
71. Eliakim, Hirt 1, 8; Pilati Frauwen
diener 2, 16
72. Eliosir 1, 4
73. Elysabeth 1, 14
74. Elisaph Juden meittlin 1, 6
75. Eliud Hirten Knab 1, 4
- Melcher Zimmerman
- Hans Kryenbüel der Jung
(Phares, 1. Tag; Schryber Pylati)
- Peter von Ägeri (Egeri)
1583: Eliakim Hirt; Eliakim Pylati Frauwen
diener
1597: Caleph Wienacht Hirt; Todner
- H. Heinrich Brun priester
(Micheas prophet)
- Hanss Raab (Rapp)
(Clinias magt)
- Joseph Schwytzer
[Siehe Nr. 10, Abrahams 2 knaben]
- Adam Endtli
[Siehe Nr. 63, Dalida]

76. Emulus seylen buob 2, 6
 77. Engel der erst 1, 18; 2, 18
 78. Engel der ander 1, 14; 2, 10
 79. Engel der drytt 1, 32
 [MS. 172, III und IV: 1, 10]
 80. Engel der viert
 81. Esau 1, 52
 82. Esrom Jud 1, 30
 83. Eua 1, 42
 84. Eua in der Vorhell 2, 12
 85. Ezechiel prophet 1, 12
- Batt Wysing
 1583: Emulus; Rea
 1597: Beelzebub
 Damian Buschli
 Hans Heinrich Müller
 1583: Engel 2
 1597: Scholidam
 Niclaus Honegger
 Hans Borsinger
 Houptman Wendel Pfyffer
 [Siehe Nr. 13, Achior]
 Caspar Byss[sch]ling der schnider
 Ruodolff Enders grichtschryber
 (Magdalena)
 Jacob Meyer by Schullths. Helmlins F.
 Hans Cuonrad [Volrich?] Silot
 (Aminadab)

F

86. Fäderwüschlin Tüffel 2, 18
 87. Fendrich Proclamatoris 1, 28; 2, 20
 88. Finsternuss macher
 [MS. 172, VII]
- Frantz Valenter (Fallenter)
 J. Cornel (Cornelius) Holdermeyer
 1571: Michael Engel
 1583: Fendrich Proclamatoris
 Sebastian Rupp
 (Tondrer)

G

89. Gabriel Ertzengel 1, 116; 2, 6
 90. Gad der 12 brüeder einer 1, 22
 91. Gedeon hirt 1, 4
 92. Gessmas Lingk schächer 2, 12
 93. Glissglass Tüffel 1, 52
 94. Godolia allter Jud 1, 6
 95. Goldschmid
 96. Goliath Riss 1, 34
 97. Gregorius Leerer 1, 190; 2, 62
- J. Gilg Fleckenstein
 peter offner
 1571: Essrom Jud; Goldschmid
 1583: Gad; Phares (2. Tag); Sem verköüffer (2. Tag); Trucksäss Herodis
 Hans Jacob Mundprot
 [Siehe Nr. 23, Ananias]
 Ruodolff Grebeler
 Nicklaus Ratzenhoffer
 1571: Joseph der Jung
 1583: Glissglass
 Hans Meyer zun schnyderm
 Caspar Krumholtz
 [Siehe Nr. 7, Abner]
 H. Landt Vogt Anthoni Haas
 [Siehe Nr. 26, Annas]
 Jost Meyer
 1571: Adolescens bsessen; Machabeus
 1583: Gregorius Leerer

H

98. Haldad Juden meittlin 1, 4
99. Heliseus in der Vorhell 2, 18
100. Hercules der 4 pyniger [einer]
1, 6; 2, 100
101. Herodes König 1, 154; 2, 50
102. Herodias Königin 1, 38
103. Hornblaser der 3.
104. Hornblaser der 4.
105. Hussvatter 2, 18
- Jost Helmlin
[Siehe Nr. 10, Abrahams 2 knaben]
Hans Jacob Meyer
1571: Simeon prophet; Heliseus in der Vorhell
1583: Simeon der Allt; Heliseus in der Vorhell
1597: Symeon im Tempel; Noe in der Vorhell
J. Caspar Kündig
(Melchior Künig)
H. Houpftman Volrich Tollicker
1560: Adam; Gad; Cleopatra Annasmagt[?]
1571: Ruben [?]; Leuiathan Tempelherr [?]
1583: Herodes
J. Gilg Grebel der Jung
Ma[u]ritz Meyer
Heinrich Rüttiman
1583: Hornblaser der 4.
1597: Hornblaser 2
Bastian Herfart
[Siehe Nr. 18, Amalech]

I

106. Isaac der Allt 1, 80
107. Isaac Patriarch in der Vorhell 2, 20
108. Isaac der Jung 1, 36
109. Isachar der brüeder einer 1, 8
110. Isayas, prophet 1, 18; in der Vorhel 2, 6
111. Israhel der Allt 1, 32
- H. Volrich Herman probst im Hoff
[Siehe Nr. 21, Amon]
—
Mauritz Tollicker
(Machabeus Hussvatters Son)
Ruodolff Küng
1583: Isachar; Jacobus der minder [?]
1597: Isachar; Jacobus Minor
1616: —
Hans in der Ow
(Töüffling)
Andreas Ätzinger
1583: Israhel der Allt; Magog
1597: Israhel der allt; Zacharias Priester;
Zacharias in der Vorhell

J

112. Jacob der bruoder Esau 1, 44
113. Jacob Patriarch 1, 6; 2, 20 in der Vorhell
- Junckherr Jacob Martin
[Siehe Nr. 53, Centurio]
Hans Jacob Schwytzer
1581: Zephael Jud [?]
1583: Jacob Patriarch; J. P. in der Vorhell

114. Jacobus der Merer Apostel
1, 10; 2, 6
115. Jacobus Minor Apostel 1, 4; 2, 6
116. Jamuel Jud 1, 4
117. Japhet verköüffer 2, 8
118. Jechonias 1, 8; 2, 40
119. Jeremias prophet 1, 16; 2, 8 in
der Vorhell
120. Jheronimus Leerer 1, 144; 2, 88
121. Jesus der 12 Järig 1, 32
122. Jhetro Mosis schweher 1, 72
123. Joannes baptista 1, 172; 2, 16
in der Vorhell
124. Johannes Euangelista oder Zebe-
deus 1, 18; 2, 58
125. Johel der 4 Ritter einer 1, 36;
2, 34
126. Joram Wandlender 1, 6
127. Josaphat tempel herr 1, 38; 2, 40
128. Joseph der Jung 1, 48
129. Joseph Mariæ gemahel 1, 74
130. Joseph von Arimathia 1, 16; 2, 22
- H. Vogt Leodegari Meyer
1560: Jacob maior
1571: Jacob maior
1583: Jacobus der meerer Apostel
- M. Jacob Meyer scolaris
1571: Jacobus minor
1583: Jacobus der minder Apostel; Mala-
Jost Fry [chias
(Achim; Boos; Obeth)
Baschian spitzli
[Siehe Nr. 25, Anna prophetin]
oder
Philipp Hertenbühel
1583: Japhet verköüffer; Malaleel Jud
1597: Salathiel; Amri Jud
Balthassar Ratzenhoffer
M. Ignatius Hürliman
(Raabod; Rehoskriegsman; Sadoch)
H. Johannes Schwendiman
[Siehe Nr. 15, Adam in der Vorhell]
Ruodolff Sonnenberg
1583: Jesus XII järig
1597: Moyses; Achab Ritter; Mardochæus
1616: (Her Landvogt Hanss Ruodolph S.
vnd sein Sohn)
Gregorius Krafft
1560: Lazarus; Simeon wyssag
1571: Joh. Baptista; Lazarus
1583: Jhetro
Leodegari Geilinger
(Cayn, Panerherr Pylati)
J. Jost Russ
1571: Johannes Euangelista
1583: Johannes Euan. oder Zebedeus
Lienhart Hannys (Hannis)
1571: Johel; Leui der 12 brüeder einer;
Simon Phariseus [?]
1583: Johel; Leui der 12 brüeder einer
Ludi Lindacher
(Todtner; Töüffling)
Ruodolff Mör
Rochus Boumgarter
H. Volrich Herman probst im Hoff
[Siehe Nr. 21, Amon]
J. Ruodolff Pfyffer
[Siehe Nr. 34, Balthasar]

131. Josias 2, 24	Hans Denticker [Siehe Nr. 56, Chore]
132. Josue der 4 Ritter einer 1, 32; 2, 62	Laurentz Wirtz 1571: Sinagogmeister [?]
133. Jubal hornblaser 2, 6	1583: Josue Ritter Niclaus gyssler der haffner 1583: Jubal 1597: Hornblaser 1
134. Judas der 12 brüeder einer 1, 22	Jost Biderman 1583: Judas der 12 brüeder einer; Judas Iscariot 1597: Judas der 12 brüeder einer; Judas Iscariot 1616: —
135. Judas Iscariot 2, 118	Jost Biderman [Siehe Nr. 134, Judas der 12 brüeder einer]
136. Jüngling der bsessen 1, 8	Jost Eckhart der Jung (Amra Jüdin)
137. Jüngling der wittfrowen son 1, 10	Adam Endtli [Siehe Nr. 63, Dalida]

K

138. Krämer	Caspar Schärer (Legis peritus)
139. Kranck 1, 30	—
140. Krüppel 1, 4	—
141. Krüttlin Tüffel 2, 34	Aswald (Osswald) Strycher

L

142. Laban 1, 12; 2, 14	Jacob Hertzog 1583: Laban 1597: Laban
143. Lamech Jud 1, 12; 2, 8	Peter Nägeli
144. Lazarus 1, 14; 2, 14	Hans Jacob Ackli 1571: Kranck; Moyses in der Vorhell 1583: Lazarus 1597: Lazarus; Nicanor Landvogt Assueri; Nicanor Houptman; Todner
145. Legis peritus 1, 6	Caspar Schärer (Krämer)
146. Leui der 12 brüeder einer 1, 10	Lienhard Hannys (Hannis) [Siehe Nr. 125, Johel]
147. Leuiathan 1, 36	Jacob Arnold (Todtner; Töüffling)

148. Liuia Pilati Frow 2, 6
 149. Longinus 1, 32; 2, 34
 150. Loth in der Vorhel 2, 20
 151. Lucas 2, 34
 152. Lucifer Tüffel 1, 18; 2, 106
 153. Lucillus blind 1, 6
 154. Machabeus Jüngling, dess huss-
 vaters son 2, 6
 155. Magdalena 1, 100; 2, 102
 156. Magog 2, 42
 157. Malachias prophet 1, 8
 158. Malaleel Jud 1, 16
 159. Malchus 2, 14
 160. Manasses Henckerknecht 2, 12
 161. Marcellus blind 1, 64
 162. Maria muotter Christi 1, 74;
 2, 146
 163. Maria Jacobi 2, 14
 164. Maria Salome 2, 32
 165. Maroch mit dem schwum(m)
 1, 10; 2, 4
 166. Marschalck Herodis 1, 16
 167. Martha 1, 14; 2, 66
 168. Niclaus Schuomacher
 (Samaritana)
 J. Beat (Batt) am Ryn
 1583: Longinus; Lucifer
 1597: Longinus; Lucifer
 —
 H. Vogt Leodegari Grimm
 1571: Lucas; Moyses; Sallathiel [?]
 1583: Lucas; Moyses; Nicodemus
 J. Beat (Batt) am Ryn
 [Siehe Nr. 149, Longinus]
 Claus (Hans) Root der Löüffer
 1583: Lucillus blind
 1597: Amalech; Charmim Priester in Be-
 thulien
- M*
154. Machabeus Jüngling, dess huss-
 vaters son 2, 6
 155. Magdalena 1, 100; 2, 102
 156. Magog 2, 42
 157. Malachias prophet 1, 8
 158. Malaleel Jud 1, 16
 159. Malchus 2, 14
 160. Manasses Henckerknecht 2, 12
 161. Marcellus blind 1, 64
 162. Maria muotter Christi 1, 74;
 2, 146
 163. Maria Jacobi 2, 14
 164. Maria Salome 2, 32
 165. Maroch mit dem schwum(m)
 1, 10; 2, 4
 166. Marschalck Herodis 1, 16
 167. Martha 1, 14; 2, 66
 168. Mauritz Tollicker (Tullicker)
 (Isaac der Jung)
 Ruodolff Enders grichtschryber
 (Eua)
 Andres Ätzinger
 [Siehe Nr. 111, Israhel der Allt]
 Jacob Meyer Scolaris
 [Siehe Nr. 115, Jacobus Minor]
 Philip Herttenbühel
 [Siehe Nr. 117, Japhet]
 Ludi Schürman
 1571: Malchus
 1583: Malchus
 J. Bernhart Meyer
 (Dauid)
 Melcher Grüttter
 J. Jacob Sonnenberg
 Caspar Wy
 [Siehe Nr. 41, Bersabea]
 —
 Martin Knüsel
 (Zephael Jud)
 Christoffel Fry
 1571: Oziel Jud; Salmana Jud [?]; Rach-
 miel [?]
 1583: Marschalck Herodis
 Caspar Schobinger
 1583: Martha
 1597: Mathusalem; Memucham Rhat

- | | |
|-----------------------------------|---|
| 168. Mathan hirt 1, 15 | Hans Rubbli (Rublin)
[Siehe Nr. 9, Abraham in der Vorhell] |
| 169. Mathusalem 1, 12 | Lienhart Etter |
| 170. Matthæus Apostel 1, 34; 2, 6 | 1583: Mathusalem
1616: —
Michel Honegger |
| 171. Melchior Künig 1, 48 | 1583: Matheus Apostel
1597: Aaron; Cayphas
J. Caspar Kündig
(Hercules der 4 pyniger einer) |
| 172. Michael Engel 1, 12; 2, 12 | Heinrich Troger von Vri (von Wey) |
| 173. Micheas prophet 1, 8 | H. Heinrich Brun priester
(Eliosir) |
| 174. Moyses 1, 245 | H. Vogt Leodegari Grimm
[Siehe Nr. 151, Lucas] |
| 175. Moyses in der Vorhel 2, 8 | H. Jacob Züger
[Siehe Nr. 32, Augustinus] |
| 176. Mosse 1, 40 | Heinrich Schobinger
(Zacharias in der Vorhell) |

N

- | | |
|---|---|
| 177. Naason 1, 16; 2, 10 | Leodegari Niggisch |
| 178. Neptalim der 12 brüeder einer
1, 10 | Bernhart Hürliman
(Simon Cyreneus) |
| 179. Nero der 4 pyniger [einer] 1, 42
2, 144 | J. Heinrich Cloos
1583: Nero Pyniger
1597: Abraham Patriarch; Nero Pyniger;
Ozias Oberster in Bethulien
1616: — |
| 180. Nicodemus 1, 14; 2, 28 | H. Vogt Leodegari Grimm
[Siehe Nr. 151, Lucas] |
| 181. Noe in der Vorhel 2, 6 | — |
| 182. Noema Jüdin 1, 12 | Heinrich Peterman |

0

- | | |
|-----------------------------|---|
| 183. Obeth 1, 8 | Jost Fry
(Achim; Boos; Jamuel) |
| 184. Ozias Jud 1, 12; 2, 20 | J. Jacob Martin
[Siehe Nr. 53, Centurio] |
| 185. Oziel 1, 10 | Werni Guott
(Todtner) |

P

186. Panerherr Pylati 2, 18 Leodegari Geilinger
(Cayn; Johannes Baptista)
187. Pater æternus 1, 349; 2, 24 H. Landvogt Niclaus Crus (Kruss)

188. Petrus Apostel 1, 22; 2, -	1560: Zabulon; Zacharias 3 1571: Saluator 1583: Pater æternus H. Grossweibel Hans Geilinger 1571: Petrus 1583: Petrus
189. Phares 1, 16	den ersten tag
2, 16	den andren
190. Philippus Apostel 1, 4; 2, 8	Jung Hans Kryenbüel (Eliab Dauids bruoder; Schryber Py- lati)
191. Pylatus 1, 8; 2, 198	Petter Offner [Siehe Nr. 90, Gad]
192. Proclamator 1, 120; 2, 90	Michel Scheller
193. Proclus geisslenbuob 2, 12	Houptman Luodwig Sägisser (Adam)
194. Putiphar 1, 18	H. Seckelmeister Jost Holdermeyer Jung Baschi Spitzli (Bastian Spitzlin) (Boozar Jüdin)
	J. Dietrich Krafft (Brendlin)

R

195. Raabod 1, 78; 2, 6	Ignatius Hürliman (Jeremias; Rehos; Sadoch)
196. Rachel Wittib 1, 20	Hanss Krumholtz 1571: Marschalck Herodis 1583: Rachel wittib
197. Rachmiel 1, 4	Hanss Ruodolff Feer
198. Raphael Ertz Engel 1, 20; 2, 6	Ruodolff Mattman
199. Rea Tochter Herodis 1, 38	Batt Wysing [Siehe Nr. 76, Emulus]
200. Rebecca 1, 48	Baschian (Bastian) Spitzli der allt [Siehe Nr. 25, Anna]
201. Rehos kriegsman 2, 36	Ignatius Hürliman (Jeremias; Raabod; Sadoch)
202. Roboam hirt 1, 20	Caspar Bletz 1545: Joseph jung 1560: Esau; Nero 1583: Roboam hirt
203. Ruben der 12 brüeder einer 1, 14	Hans von Wyl [Siehe Nr. 61, Clymax]
204. Ruffus der 4 pyniger buoben einer	Joseph Schwytzer [Siehe Nr. 10, Abrahams 2 knaben]

S

205. Sadoch dess bsessnen Jünglings	M. Ignatius Hürliman
Vatter 1, 34	(Jeremias; Raabod; Rehos)

206. Salathiel 1, 8; 2, 48
 207. Salmana 1, 8
 208. Salmon 1, 26; 2, 40
 209. Saluator 1, 350; 2, 600
 210. Samaritana wyb 1, 36
 211. Sam[p]son der Viert Ritter 1, 22; 2, 78
 212. Samuel der Ritter einer 1, 20; 2, 71
 213. Saraug 1, 6
 214. Saul König 1, 24
 215. Schillt Knab 1, -; 2, -
 216. Schlang 1, 12
 217. Scholidam 1, 20; 2, 28
 218. Schryber Pilati 2, 8
 [MS. 172, III und IV: 2, 6]
 219. Sedechias 1, 22; 2, 36
 220. Sella wyb, der 4 eine 1, 12
 221. Sem verköüffer 2, 8
 222. Semei Synagogmeister 1, 32;
 2, -
 223. Sengery
 224. Seruus Magdalena diener 1, 11;
 2, 12
 H. Hans Schwendiman Corherr, Custor
 im Hoff
 [Siehe Nr. 15, Adam in der Vorhell]
 Jörg Ballthasar
 (Dauid in der Vorhell; Töüffling)
 Hans Rychener
 Herr M. Johann Müller lüttpriester im Hoff
 1583: Saluator
 1597: Saluator
 Niclaus Schuomacher
 (Liuia Pylati frow)
 Martin Müller
 Martin Geilinger
 (Abel)
 Jacob Fry
 1583: Saraug
 1597: Obeth; Milo Landvogt Assueri;
 Milo Houptman
 1616: (Jacob Frey)
 Wendel Schuomacher
 1571: Vriel
 1583: Saul König
 Niclaus Fleckenstein
 1583: Schilltknab
 1597: Isaac in der Vorhell; Neptalm; Phi-
 Ballthasar Holdermeyer [lippus]
 H. Batt Burckart Corherr
 Jung Hans Kryenbüel
 (Eliab; Phares 1. Tag)
 Hans Wegman
 1560: Sedechias [?]
 1571: Sedechias
 1583: Sedechias
 Wendel Krüsy
 1583: Sella; Todtner
 1597: Cayn; Achas scherg; Horam könig-
 licher Rat; Marcellus blind
 Peter Offner
 [Siehe Nr. 90, Gad]
 M. Hans Schnyder
 1583: Semei Sinagogmeister
 1597: Semei Synagog Meister
 —
 Hans Ostertag

- | | |
|--|---|
| 225. Simeon der Allt 1, 32 | Hans Jacob Meyer
[Siehe Nr. 99, Heliseus in der Vorhel] |
| 226. Symeon der 12 brüeder einer 1, 16 | H. Hans Buschli
(Andreas Apostel) |
| 227. Symon Apostel 2, 6 | Jacob Zimmerman
[Siehe Nr. 33, Azer] |
| 228. Symon Cyreneus 2, 14 | Bernhart Hürliman
(Neptalim) |
| 229. Symon Phariseus 1, 32 | Hans Jacob Mundtbrot
[Siehe Nr. 23, Ananias] |
| 230. Synagogschuoler | <ol style="list-style-type: none"> 1. Christen Bättig 2. Luodwig Peyer
1483: Synagogschuoler
1597: Eua; Johannes Euang.; Sponsus 3. Hans Bergman 4. Zacharias Boumgartter 5. Hanss Heinrich Brun 6. Michel Christen 7. Heinrich Fleckenstein
1583: Synagogschuoler
1597: Fendrich proclamatoris
1616: — 8. Melcher zur Gilgen
1583: Synagogschuoler
1597: Cyrus pyniger; Melchior König
1616: — 9. Hans Heckli 10. Hans Knab
1583: Synagogschuoler
1597: Esau; Nadab Ritter 11. Niclaus Kost 12. Hans Krämer
1583: Synagogschuoler
1597: Sisera Juden Hauptman
1616: — 13. Joseph Kryenbüel 14. Lux Kuffer 15. Niclaus am Ryn
(Chamri Jüdlin) 16. Wilhelm Rossnagel 17. Jost Heinrich Sägisser 18. Jost Schindler 19. Onofrius Schuomacher 20. Hans Züger¹¹
H. Jacob Brun priester
H. Fridli(n) Jung organist (Bürstlin) |
| 231. Sosoremel 1, 6 | |
| 232. Sother 1, 18 | |

233. Stern vnd Heilig geist leiter

M. Peter Mattman
1571: Eua in der Vorhell [?]; Theophilus;
Thaddeus Apostel [?]
1583: Stern vnd heilig geist Leitter; Tho-
mas; Zophar Jud
1597: Stern vnd Heilig Geist Leitter; Him-
melbrott Spreitter; Thomas; Zophar
Jud; Röcker; Schütze; Tonderer;
Nergal Hamans fründ

T

234. Thaddeus Apostel 1, -; 2, 6

Hans Jacob Foniger
1583: Thaddeus Apostel
1597: Thaddeus Apostel
1616: (Hannss Jacob Foniger der Vater
vnnd der Sohn)

235. Thamaria Jüdin 1, 6

Hans Hoffstetter

[Siehe Nr. 51, Cananea]

236. Theophilus Töüffling

Bastian Eggman

(Bartrager; Dismas; Töüffling)

237. Thomas Apostel 1, 4; 2, 20

M. Peter Mattman

[Siehe Nr. 233, Stern vnd Heilig geist
leiter]

238. Todtne in grebern

1. Jacob Arnold

(Leuiathan; Töüffling)

2. Werni Guott

(Oziel)

3. Wendel Krüsy

[Siehe Nr. 220, Sella]

4. Peter Le(e)man

[Siehe Nr. 2, Aaron in der Vorhel]

5. Ludi Lindacher

(Joram; Töüffling)

6. Melcher Schelb

(Bathriss)

1. Anthoni Traber

1583: Tondrer

1597: Himmelbrott Spreitter; Röcker;
Stern vnd Heilig Geist Leitter;
Schütze; Tondrer

2. Sebastian Rupp [MS. 172, VII]

(Finsternuss macher)

1. Jacob Arnold

(Leuiathan; Tödtner)

240. Töüffling

2. Jörgi Baltasar

(Dauid in der Vorhell; Salmana)

3. Baschian Egman
(Dismas; Theophilus; Bartrager)
4. Peter Herfart
(Barnabas)
5. Peter Leeman
[Siehe Nr. 2, Aaron in der Vorhell]
6. Ludi Lindacher
(Joram; Todtner)
7. Hans in der Ow
(Isayas)
8. Hans Rubli
[Siehe Nr. 9, Abraham in der Vorhell]

241. Trommetter
242. Trucksäss Herodis 1, 6
243. Tubal hornblaser 2, 6

- Peter Offner
[Siehe Nr. 90, Gad]
Peter Bachman
1583: Tubal hornblaser
1597: Hornblaser 3

V (U)

244. Vffschliesser der gfengknuss
245. Vnkrut Tüffel 2, 22
246. Vrias 1, 16; 2, 80
247. Vriel Engel 1, 16

- Peter Leeman
[Siehe Nr. 2, Aaron in der Vorhell]
Jacob Schwendiman
Hans von Wyl
[Siehe Nr. 61, Clymax]
Hans Helmlin
1583: Vriel
1597: Caspar; Johannes Bapt.; Joseph von Arimathia

V

248. Veronica 2, 18

- Caspar Lindacher
[Siehe Nr. 59, Cleopatra]

Z

249. Zabulon der 12 brüeder einer 1, 12 Caspar am Ryn
[Siehe Nr. 49, Cayphæ fendrich]
250. Zacharias in der Vorhel 2, 18 Heinrich Schobinger
(Mosse)
251. Zacharias priester 1, 60; 2, 52 Peter Knecht
1571: Zacharias priester
1583: Zacharias priester
252. Zacheus 1, 10 Jörg Schitterberg (Schytterberg)
1545: Putiphar; Zacheus

- 1560: Putiphar; Zacheus
1571: Putiphar; Zacheus; Achim; Ananias
Jud
1583: Zacheus
[Siehe Johannes Euangelista, Nr. 124]
253. Zebedeus
254. Zephæl Jud 1, 6
Martin Knüsel
(Maroch mit dem schwumm)
255. Zorobabel 1, 16; 2, 10
Andreas Meyer
1583: Zorobabel
1597: Vrias